

(คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

ถ้อยแถลงของนายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ในช่วงปิดของการประชุมระดับรัฐมนตรีอินโด-แปซิฟิกของสหภาพยุโรป ครั้งที่ 4

ณ สำนักงานคณะมนตรีแห่งสหภาพยุโรป

กรุงบรัสเซลส์ ราชอาณาจักรเบลเยียม

วันที่ 21 พฤศจิกายน 2568

ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย

ท่านผู้แทนที่เคารพทุกท่าน,

1. ในวาระที่เราปิดการประชุมในปีนี้ ผมขอชื่นชมสหภาพยุโรปต่อความมุ่งมั่นและบทบาทที่สร้างสรรค์ในภูมิภาคอินโด-แปซิฟิก แนวทางที่ยึดมั่นในหลักการของสหภาพยุโรป ซึ่งตั้งอยู่บนความเปิดกว้าง ความร่วมมือ และพหุภาคีนิยม ยังคงช่วยเสริมสร้างสันติภาพ ความมั่นคง และความเข้มแข็งของภูมิภาคของเรา และขอขอบคุณสำหรับการต้อนรับอันอบอุ่นที่กรุงบรัสเซลส์
2. การประชุมครั้งนี้ได้ตอกย้ำว่า ความเป็นหุ้นส่วนระหว่างยุโรปกับอินโด-แปซิฟิกมีความสำคัญยิ่งกว่าที่เคย
3. การประชุมฯ ยังแสดงให้เห็นอีกว่า ความเป็นหุ้นส่วนของเรามีความหลากหลายหลายมิติ อย่างแท้จริงครอบคลุมตั้งแต่ประเด็นด้านความมั่นคง การบูรณาการทางเศรษฐกิจ ไปจนถึงการพัฒนาที่ยั่งยืน ความหลากหลายนี้คือจุดแข็งของเรา และควรเป็นกรอบนำทางความร่วมมือของเราในอนาคต
4. ในโอกาสนี้ ขออนุญาตเน้นย้ำสามประเด็นที่เราสามารถผลักดันวาระร่วมกันได้
5. ประการแรก เราต้องสร้างไว้ซึ่งระเบียบระหว่างประเทศที่ตั้งอยู่บนกติกา และสามารถปรับให้เข้ากับการเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ สิ่งนี้ต้องอาศัยการเสริมสร้างธรรมาภิบาลทางเศรษฐกิจระดับโลก โดยเฉพาะจากการที่มาตรการภาษีและกระแสกดดันทางการค้ากำลังท้าทายระบบการค้าแบบพหุภาคีที่เราพึ่งพา
6. ยุโรปและอินโด-แปซิฟิกต่างมีผลประโยชน์ที่ลึกซึ้งซึ่งร่วมกันในการคงไว้ซึ่งการค้าที่เสรี คัดเดาได้ และเป็นธรรม เราควรมุ่งใช้ประโยชน์สูงสุดจากความตกลงการค้าเสรีที่มีอยู่ เร่งรัดการเจรจาที่กำลังดำเนินอยู่ และร่วมกันเดินหน้าสู่วิสัยทัศน์ระยะยาวในการจัดทำความตกลงการค้าระหว่าง

ภูมิภาค นี่คือนโยบายที่จะช่วยขับเคลื่อนการเติบโตและเสริมสร้างความยืดหยุ่นในโลกที่มีความแตกแยกมากขึ้น

7. ประการที่สอง เราต้องสร้างความเป็นหุ้นส่วนที่มองไปข้างหน้าเพื่อรับมือกับความท้าทายด้านความมั่นคงรูปแบบใหม่ การหลอกลวงออนไลน์ อาชญากรรมไซเบอร์ และการแข่งขันด้านปัญญาประดิษฐ์ที่ทวีความเร็วขึ้น เป็นประเด็นที่ไม่มีประเทศหรือภูมิภาคหนึ่งใดสามารถจัดการได้เพียงลำพัง
8. เราต้องร่วมกันทำให้ระบบนิเวศด้านปัญญาประดิษฐ์ที่กำลังเกิดขึ้นใหม่มีความเปิดกว้าง โปร่งใส และปลอดภัย โดยไม่ถูกกำหนดโดยข้อจำกัดหรือการแบ่งขั้วทางเทคโนโลยี
9. ประเทศไทยยังคงผลักดันความร่วมมือข้ามภูมิภาคด้านความมั่นคงไซเบอร์ เดือนหน้า ประเทศไทยจะเป็นเจ้าภาพการประชุมนานาชาติว่าด้วยความร่วมมือระดับโลกเพื่อต่อต้านการหลอกลวงออนไลน์ เพื่อเสริมสร้างเจตจำนงทางการเมือง การแลกเปลี่ยนข่าวกรอง และการประสานงาน การปฏิบัติการอย่างเป็นระบบ เราหวังว่าจะได้รับการสนับสนุนและการมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันจากทุกท่าน
10. ประการที่สาม เราต้องร่วมกันแสวงหาโอกาสใหม่ ๆ โดยเฉพาะในด้านเศรษฐกิจดิจิทัลและเศรษฐกิจสีเขียว โครงการ Global Gateway ของยุโรปเป็นโอกาสที่ดีในการสร้างความเชื่อมโยงที่มีคุณภาพและยั่งยืน
11. ด้วยความร่วมมือในด้านพลังงานสะอาด การเปลี่ยนผ่านดิจิทัล และการเงินสีเขียว เราจะเร่งการเปลี่ยนผ่าน เปิดประตูสู่การลงทุน และส่งมอบการเติบโตที่ครอบคลุมและยั่งยืนให้แก่ภูมิภาคทั้งสองของเรา

ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย

12. แม้ว่ายุโรปและอินโด-แปซิฟิกจะถูกคั่นด้วยมหาสมุทร แต่เสถียรภาพและความรุ่งเรืองของเราเกี่ยวพันกันอย่างแนบแน่น
13. จากการหารือในวันนี้ ได้ข้อสรุปที่ชัดเจนว่า เมื่อเราทำงานร่วมกันด้วยความชัดเจนของเป้าหมาย ความร่วมมือที่มุ่งมั่น และการยึดมั่นในหลักการร่วม เราจะสามารถเสริมสร้างความ

เข้มแข็งให้ไม่เพียงแต่ภูมิภาคของเรา แต่ยังรวมถึงระบบระหว่างประเทศโดยรวมได้ ด้วยวิธีนี้
เท่านั้นที่เราจะสามารถเผชิญความท้าทายของยุคสมัยได้อย่างแท้จริง

ขอบคุณครับ